

**PROTOKÓŁ NR XXXV/17**  
**z nadzwyczajnej Sesji Rady Gminy Świnna**  
**VII kadencji**  
**w dniu 26 maja 2017 r. o godz. 13.00**

**Obecni:**

- Radni – wg załączonej listy obecności.

Radni nieobecni: Jacek Kocoń, Małgorzata Olszowska, Zbigniew Szuba – nieobecności usprawiedliwione.

**Czas trwania posiedzenia sesji: od godz. 13.00 – 13.15 .**

**Porządek obrad:**

1. Otwarcie Sesji. Stwierdzenie prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Zmiana budżetu gminy oraz załącznika Nr 2c do uchwały budżetowej.
4. Zmiana wieloletniej prognozy finansowej.
5. Zakończenie sesji.

**Przebieg obrad:**

**Ad. 1. Otwarcie Sesji. Stwierdzenie prawomocności.**

XXXV sesję Rady Gminy otworzył jej Przewodniczący – Pan Kazimierz Dziki. Przywitał zebranych radnych oraz gości. Stwierdził, że na 15 radnych, 12 jest obecnych, wobec czego dzisiejsze obrady są prawomocne.

**Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad.**

Przewodniczący Rady przypomniał, że porządek obrad dzisiejszej sesji przewiduje pięć punktów. Nie zgłoszono do niego uwag i porządek obrad został przyjęty jednomyślnie.

### **Ad. 3. Zmiana budżetu gminy oraz załącznika Nr 2c do uchwały budżetowej.**

Projekt uchwały w sprawie zmian budżetu gminy przedstawiła Skarbnik Gminy Janina Wiewióra. Skarbnik Gminy wyjaśniała, że uchwałą tą wprowadza się do budżetu gminy kwoty, jako planowane wydatki na zadania dofinansowane z Ministerstwa Sportu i Turystyki, tj, termomodernizację budynków szkół w Świnnej i w Trzebini. Przed rozpatrzeniem złożonego wniosku o dofinansowanie zadania, zostaje ono w całości ujęte w budżecie gminy. Do tej pory znajdowały się w nim tylko własne środki gminy na to zadanie. A w ślad za tym zmienia się załącznik wydatków majątkowych.

Przewodniczący poprosił o pytania i uwagi do przedstawionego projektu uchwały. Głos zabrał radny Włodzimierz Piątek, zwracając się z pytaniem czy są to całkowite koszty zadań, czy będą wprowadzane jeszcze inne zwiększenia środków. Wójt odpowiedział, że jest to całość.

Radni przystąpili do głosowania nad przyjęciem uchwały. Uchwałę przyjęli jednomyślnie bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Brzmienie uchwały:

#### **UCHWAŁA NR XXXV/164/17 RADY GMINY ŚWINNA**

z dnia 26 maja 2017 r.

**w sprawie zmian budżetu gminy Świnna na rok 2017 oraz załącznika Nr 2c do uchwały budżetowej Nr XXXI/139/16 Rady Gminy Świnna z dnia 29 grudnia 2016 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z p.zm.)

**Rada Gminy Świnna uchwala, co następuje:**

#### **§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy o kwotę 297 000,00 zł w tym :**

| <b>Dział</b> | <b>Treść</b>   | <b>Kwota w zł</b> |
|--------------|--|-------------------|
| <b>801</b>   | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>297 000,00</b> |
|              | Dochody majątkowe  | 297 000,00        |
|              | dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | 297 000,00        |

#### **§ 2. Zwiększyć wydatki budżetu gminy o kwotę 297 000,00 zł w tym :**

| Dział      | Rozdział | Treść  | Kwota w zł        |
|------------|----------|--|-------------------|
| <b>801</b> |          | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>297 000,00</b> |
|            | 80101    | Szkoły podstawowe  | 297 000,00        |
|            |          | Wydatki majątkowe  | 297 000,00        |
|            |          | z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne<br>1) Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego wraz z infrastrukturą przy Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Świnnej - 156 000,00 zł<br>2) Budowa budynku administracyjnego z zapleczem szatniowo - sanitarnym przy istniejącym boisku sportowym należącym do Zespołu Szkolno Przedszkolnego w Trzebini - 141 000,00 zł | 297 000,00        |

§ 3. Dokonuje się zmiany załącznika Nr 2c – „Wydatki majątkowe budżetu gminy na rok 2017” do uchwały budżetowej gminy Nr XXXI/139/16 z dnia 29 grudnia 2016 r., zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 4. Budżet po zmianach:

1) Plan dochodów po zmianach – 31 938 389,17 zł

2) Plan wydatków po zmianach – 34 725 786,17 zł

1. Deficyt budżetu w kwocie 2 787 397,00 zł pokryty zostanie przychodami z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych - w kwocie 1 187 397,00 zł oraz kredytu długoterminowego w kwocie 1 600 000,00 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 797 797,00 zł, w tym:

- nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych w kwocie 1 197 797,00 zł,
- kredyt długoterminowy w kwocie 1 600 000,00 zł.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 10 400,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych - 10 400,00 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

Głos zabrał Wójt Gminy informując, że wycofał się z wykonania prac, projektant wykonujący projekt chodnika przy DW 945 od skrzyżowania w Pewli Małej w kierunku Mutnego. Wyjaśnił swą decyzję tym, że nie jest w stanie wykonać jej za zaoferowaną cenę i woli zapłacić karę. Wójt Dodał, że pozostałe firmy uczestniczące w przetargu zaoferowały wyższe ceny. Dlatego też ponownie zostanie ogłoszony przetarg na wykonanie tego zadania, przy czym będzie miało w tym przypadku zastosowanie uproszczonej procedury ofertowej. Poinformował następnie, że w budżecie gminy kolejny rok zarezerwowana została kwota na rewitalizację linii kolejowej. Jednak jak na razie nic w tym temacie się nie dzieje, dlatego, zarezerwowana kwota 36 000 zostanie przeniesiona na projekt chodnika. Będzie to jednak miało miejsce zarządzeniem, bowiem jako wójt może tego dokonać w ramach tego samego działu budżetu. A na pytanie, jakiej

wysokości była kolejna zaoferowana kwota w przetargu na to zadanie Wójt dodał, że druga firma zaoferowała cenę ok. 108 000 zł. Stąd potrzeba zwiększenia środków na ten cel.

#### **Ad. 4. Zmiana wieloletniej prognozy finansowej.**

Skarbnik Gminy wyjaśniała, że w ślad za poprzednią uchwałą zmianie ulegają wszystkie załączniki wieloletniej prognozy finansowej.

Do uchwały tej również nie wniesiono uwag i głosując zebrani przyjęli ją jednomyślnie.

Jej treść:

#### **UCHWAŁA NR XXXV/165/17 RADY GMINY ŚWINNA**

z dnia 26 maja 2017 r.

#### **w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446z p.zm.) oraz art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 1870)

#### **Rada Gminy Świnna uchwala, co następuje:**

**§ 1.** W przyjętej uchwałą Nr XXXI/140/16 Rady Gminy Świnna z dnia 29 grudnia 2016 r. wieloletniej prognozie finansowej, dokonuje się zmiany:

- 1) tabeli głównej załącznika Nr 1, w brzmieniu określonym w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.
- 2) wykazu planowanych przedsięwzięć, w brzmieniu określonym w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.
- 3) załącznika Nr 3 „*Objaśnienia do Wieloletniej Prognozy Finansowej*”.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### **Ad. 5. Zakończenie.**

W wyniku wyczerpania porządku obrad, Przewodniczący Rady dziękując wszystkim za przybycie, zakończył obrady XXXIV nadzwyczajnej sesji Rady Gminy Świnna.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

U. Krzak